



創科實業



2015年 中期報告

## 公司簡介

創科實業有限公司(「本公司」或「創科實業」)乃是領導全球的電動工具、戶外園藝工具及地板護理產品設計、製造及市場營銷企業，專為消費者、專業人士及工業用家提供家居裝修、維修及建造業產品。我們專注於強勁品牌、創新產品、卓越營運及優秀人才的策略，不斷推動我們的企業文化。

創科旗下強勁品牌及產品歷史悠久而富特色、品質優良、表現卓越，勇於創新，廣為世界認同。公司所有員工追求創新的熱忱及擁有強大的客戶夥伴，令我們能夠不斷地向客戶提供切合及具生產力的嶄新產品。這份專注與動力，使我們處於市場的領先地位，持續增長。

創科實業於1985年在香港成立，擁有領先業界的品牌組合，客戶遍及世界各地，員工人數逾20,000人，並於香港交易所上市，而2014年的全球銷售總額達48億美元。

## 目錄

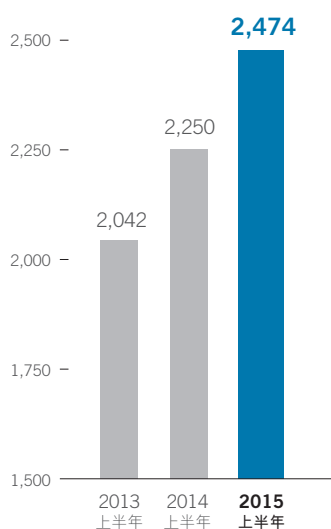
- 1 財務摘要
- 2 管理層討論與分析
- 8 審閱簡明綜合財務報表報告
- 9 簡明綜合財務報表
- 20 企業管治及其他資料
- 28 公司資料

# 財務摘要

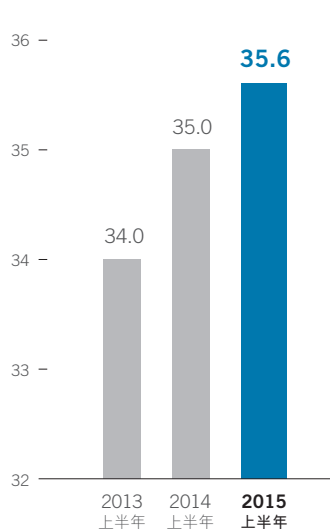
	二零一五年 百萬美元	二零一四年 百萬美元	變動 %
營業額	<b>2,474</b>	2,250	<b>+10.0</b>
毛利率	<b>35.6%</b>	35.0%	<b>+60基點</b>
除利息及稅項前盈利	<b>181</b>	162	<b>+12.1</b>
本公司股東應佔溢利	<b>159</b>	136	<b>+16.5</b>
每股盈利(美仙)	<b>8.67</b>	7.45	<b>+16.4</b>
每股中期股息(約美仙)	<b>2.06</b>	1.61	<b>+28.0</b>

- 營業額刷新紀錄上升10.0%至2,500,000,000美元
- 毛利率連續七個報告期間提升，上升60基點至35.6%
- 淨利潤上升16.5%並連續六個報告期間錄得雙位數字增幅
- Milwaukee業務營業額增加24.4%並持續獲取更多市場份額

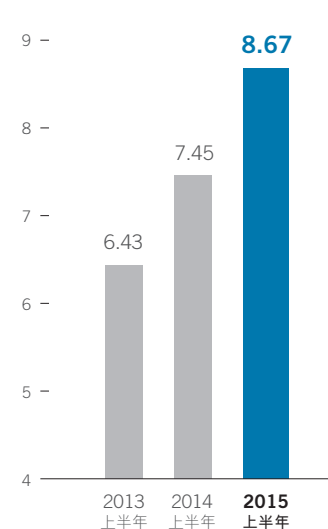
營業額  
百萬美元



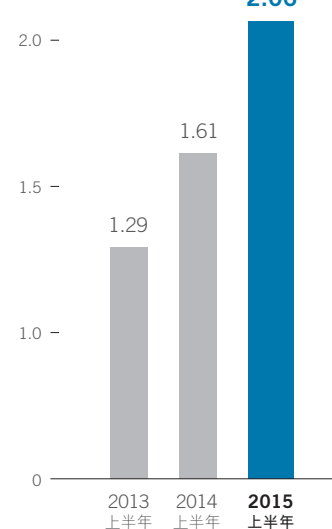
毛利率  
%



每股基本盈利  
美仙



每股中期股息  
美仙



# 管理層討論與分析

## 業績刷新紀錄

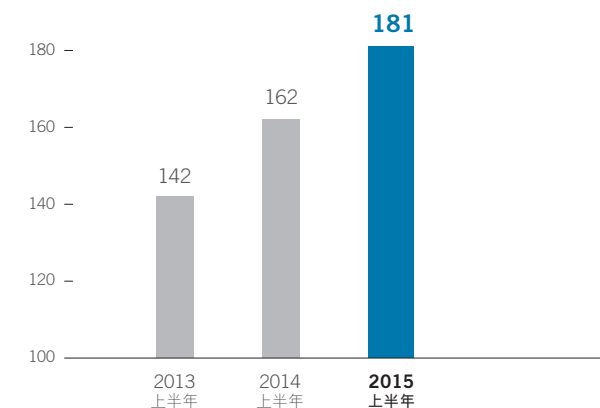
二零一五年上半年，創科實業在營業額、毛利及淨利潤均錄得創紀錄的雙位數字增長。毛利率及淨利潤率均持續改善，營業額增長10.0%，撇除匯兌影響營業額增長更達14.4%。所有地區均有可觀的增長，印證公司的創新產品有能力贏得市場份額。佔集團營業額79.1%的電動工具分部，創造16.7%雙位數字增幅，乃電動工具行業之冠，其中Milwaukee電動工具業務之全球營業額更增長24.4%。消費者電動工具及戶外園藝工具業務走勢強勁，帶動營業額也達致雙位數字增長。地板護理及器具業務佔集團總營業額五份之一，因要符合歐盟能源標籤指引及策略性退出低利率OEM產品市場，營業額下降9.7%，然而，充電式產品類別持續錄得增長。我們認為此業務將於來年回復常態。

集團上半年的強勁表現反映我們持續策略的成效，向市場成功推出尖端科技的嶄新產品，例如領先業界的鋰電充電平台、建基於深入瞭解客戶需要的強勁品牌、終端客戶的忠誠及承諾持續改善營運效益。

我們堅守策略令毛利率連續七個報告期間持續改善。我們對工業生產力、全球採購計劃及提升供應鏈效率的措施持續推行不遺餘力，加上推出高利潤嶄新產品以及銷量提升，令毛利率增加60基點至35.6%。研發投資、地域擴充及營銷計劃令我們的嶄新產品更有效地打進分銷渠道。我們的除利息及稅項前盈利增加12.1%，股東應佔溢利達159,000,000美元，增長為16.5%，而每股基本盈利則上升了16.4%至8.67美仙。

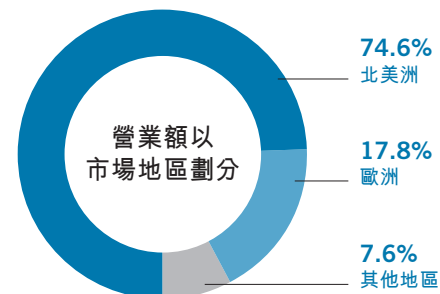
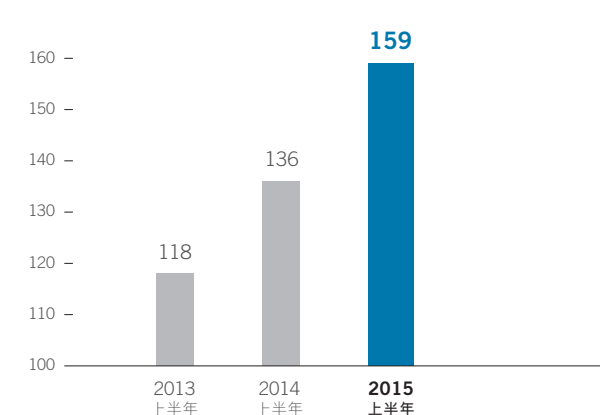
## 除利息及稅項前盈利

百萬美元



## 本公司股東應佔溢利

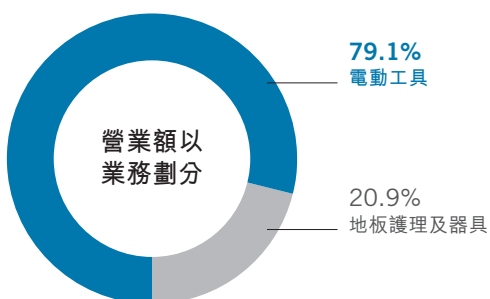
百萬美元



## 業務回顧

### 電動工具

電動工具業務增長強勁，於上半年的營業額達1,958,000,000美元，較二零一四年同期增加16.7%。該業務佔整體營業額的79.1%。



### 工業電動工具

Milwaukee電動工具業務於全球錄得24.4%增長，在所有地區均錄得雙位數字增幅。持續推出嶄新產品、實施以終端用家為對象的措施、專注於卓越營運，均令我們獲取更多市場份額。

MILWAUKEE M12及M18鋰離子充電平台持續滲透全球市場，並推出多項嶄新產品。隨著發展FUEL專利技術令品牌更為強大，例如推出業界首個手提12伏特無碳刷圓鋸等突破性產品。FUEL技術已廣為全球終端用家及分銷渠道的正面好評。憑藉領先業界的技術，MILWAUKEE品牌繼續促進專業及業界用戶由傳統交流式電動工具過渡至鋰電充電式電動工具。M18手提式無碳刷馬達鑽機、錘鑽及衝擊電鑽的推出鞏固了MILWAUKEE品牌在充電鑽及栓扭解決方案的地位。於下半年，我們將推出更多類別的M18充電式產品，以提升我們的工業產品及增進生產效率的解決方案。

我們的MILWAUKEE品牌持續在電動工具配件業務中增長，為市場帶來嶄新產品，並向終端用家提供加強工作效率的解決方案。我們推出HOLE DOZER合金圓孔鋸，為工地的終端用家提供高效鑽孔解決方案，於極端環境下仍持久耐用。此外，新的MILWAUKEE具調較功能的鑽孔鋸刀鞏固了此品牌作為棘手電氣及管道安裝領先解決方案供應商的地位。

為增強手動工具業務，我們推出嶄新的輕巧鉗子，以用家為本具革命性的儲物包產品，以及使用壽命更長的新一代捲尺。持續發展新一代捲尺業務，在目標市場的市場份額獲得雙位數字的增長。我們透過EMPIRE平水尺擴充我們的測繪工具業務，而EMPIRE平水尺在美國及加拿大獲得商業用家的強勁支持，並繼續擴展至全球市場。此外，我們手動工具業務內的營運改善令生產力大幅提升，同時奠定迅速及可持續增長的基礎。

### 消費者電動工具

消費者電動工具業務錄得顯著增長，在北美、歐洲(“EMEA”)及澳洲和新西蘭(“ANZ”)地區均錄得雙位數字自然增長。RYOBI為全球首屈一指的DIY電動工具品牌，以18伏特ONE+ SYSTEM平台的領先鋰電充電平台為旗艦。我們繼續透過嶄新產品及領先業界的創新技術(例如新的5.0安培鋰電池組)以擴充ONE+品牌工具系統。ONE+品牌在取得客戶忠誠方面的策略極為成功，新電池和工具可兼容並適用於所有過往RYOBI 18伏特ONE+工具及電池。

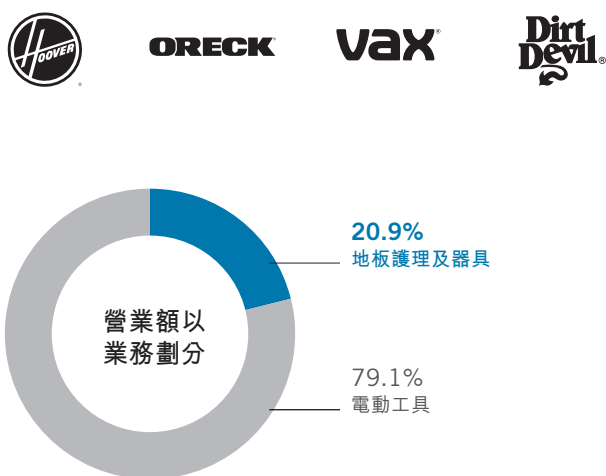
AEG品牌在EMEA及ANZ專業市場均有出色增長。該品牌的增長主要來自18伏特鋰電產品系列，配備行內最出色的功能，領導業界的鋰電技術及最近推出的嶄新無碳刷馬達技術。

### 戶外園藝工具

戶外園藝工具在北美、EMEA及ANZ市場均錄得出色的雙位數字增幅，增長源自有利的天氣狀況及推出多項嶄新產品。我們正透過RYOBI鋰電充電平台加入嶄新產品，引導行業過渡至鋰電戶外園藝工具。憑藉鋰電充電式電動戶外園藝工具的便利，我們極為成功的RYOBI 18伏特ONE+ SYSTEM平台及40伏特計劃的產品銷售量強勁及提升各主要市場的市場份額。在傳統交流電式及燃油驅動產品類別，RYOBI推出電動高壓清洗機、RYOBI全曲軸燃油驅動修草機、RYOBI燃油驅動2800PSI高壓清洗機等多項新產品，均對整體業務的增長作出貢獻。產品營銷活動、為零售夥伴提供產品培訓及營銷宣傳活動，為業務帶來良好的勢頭。

## 地板護理及器具

於二零一五年上半年，地板護理及器具的營業額達516,000,000美元，佔集團總營業額20.9%，下降9.7%。



我們的持續策略是專注於發展我們的品牌，因此在策略設計上會逐步退出低利潤率的OEM產品業務，致使此業務分部的營業額有所下降。再者，EMEA地區的營業額受到歐盟能源標籤指引的影響，引致不能預期的工程成本及過量供應傳統產品。尤幸地此問題已得到解決，我們將回歸正軌並於未來幾年達致增長。積極而言，歐洲對充電式產品的需求方興未艾，開始蓬勃發展，此對我們的地板護理業務有莫大裨益。

在北美，我們錄得高於同業的表現，乃是各主要大型零售商推動HOOVER品牌，以及商業清潔夥伴採用我們的HOOVER及ORECK商業品牌。創科實業的鋰電充電技術擴充HOOVER充電清潔產品系列並增進了所佔的市場份額。我們透過推出兩款具革命性的嶄新產品以推動充電式清潔需求，包括業界首款配備可拆除「剝離(lift off)」式塵罐的充電直立式吸塵機，此乃我們領先業界的FLOORMATE平台設計的首款充電式地板清洗機。ORECK品牌取得穩健的雙位數字增長，且持續擴充夥伴商店及推出新產品。此外，我們的商業HOOVER品牌推出表現領先業界及配備新HUSHTONE技術的產品平台，可在辦公室、酒店及醫院等寧靜環境安靜進行高效清潔。

## 展望

創科實業根基穩固，業務發展勢頭良好，我們預期下半年將持續取得強勁的自然增長。我們賴以成功的營商核心關鍵是利用精益求精的先進產品開發流程，以解決用戶的需要。我們嶄新的產品、強勁的品牌以及致力追求卓越營運，奠下穩健基礎，以迎接持續的自然銷售增長及亮麗的財務表現。我們不斷專注於透過投資產品開發、市場營銷及地域擴展以推進我們的業務。我們承諾持續執行此等措施以推進我們的業務並達致我們的財務目標。

### 財務回顧

#### 財務業績

回顧期內之營業額為2,474,000,000美元，於外幣匯率逆轉的不利情況下較去年同期增加10.0%。撇除外幣不利因素的影響，營業額較去年同期增加14.4%。本公司股東應佔溢利為159,000,000美元，去年同期為136,000,000美元，增長16.5%。每股基本盈利為8.67美仙(二零一四年：7.45美仙)。

除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利為262,000,000美元，較去年同期呈報之229,000,000美元增加14.1%。

除利息及稅項前盈利為181,000,000美元，較去年同期呈報之162,000,000美元增加12.1%。

### 業績分析

#### 毛利率

毛利率上升至35.6%，去年同期為35.0%。推出嶄新產品、擴展產品類別、配合產品結構、提升營運效益及有效的供應鏈管理，均是毛利率上升之原因。

#### 經營開支

期內總經營開支為703,000,000美元，而去年同期為627,000,000美元，佔營業額28.4%(二零一四年：27.9%)。經營開支增加主要是由於新產品宣傳及推廣方面的策略性開支所致，尤其是地板護理分部。

產品設計及研發之投資為66,000,000美元(二零一四年：57,000,000美元)，佔營業額2.6%(二零一四年：2.5%)，反映我們不斷追求創新。我們將繼續投資於產品設計及研發，不斷推出嶄新產品及擴展產品類別至為重要，不僅能保持銷售增長勢頭，更使利潤率得以提升。

期內淨利息開支為7,600,000美元，較去年同期呈報之12,600,000美元減少5,000,000美元或39.9%。利息支出倍數(即除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利佔利息總額之倍數)為20.3倍(二零一四年：11.5倍)。

期內實際稅率為8.5%，與去年同期相若。本集團將繼續利用其全球營運，藉以進一步改善整體稅務效益。

### 流動資金及財政資源

#### 股東資金

股東資金總額為2,000,000,000美元，較二零一四年十二月三十一日增加4.2%。每股資產淨值為1.12美元，較二零一四年十二月三十一日之1.07美元增加4.7%。

#### 財務狀況

本集團繼續維持強勁的財務狀況。於二零一五年六月三十日，扣除期內已派發股息44,800,000美元(二零一四年上半年：32,400,000美元)之後，本集團擁有現金及現金等額共725,000,000美元(二零一四年十二月三十一日：690,000,000美元)，其中人民幣佔44.7%、美元佔34.8%、歐羅佔8.7%及其他貨幣佔11.8%。

本集團的淨負債比率即淨借貸總額(不包括不具追索權之讓售應收賬的銀行墊款)佔本公司股東應佔權益之百分比改善至17.7%，二零一四年六月三十日則為22.8%。負債比率改善乃由於採用非常嚴謹及專注的方法管理營運資金。本集團仍有信心負債比率今後將會進一步改善。

#### 銀行借貸

長期借貸佔債務總額36.5%(二零一四年十二月三十一日為36.3%)。



本集團之主要借貸以美元及港元計算。借貸主要按倫敦銀行同業拆息或香港最優惠貸款利率計算。由於本集團之業務收入主要以美元計算，因而發揮自然對沖作用，故貨幣風險低。本集團之庫務部將繼續密切監察及管理貨幣和利率風險，以及現金管理功能。

期內，本集團經較低利率的其他銀行信貸再融資，以償還96,000,000美元之定息票據。此再融資安排將會降低我們於未來期間的利息支出。

### 營運資金

總存貨為1,131,000,000美元，而二零一四年六月三十日則為1,025,000,000美元。存貨周轉日維持於83日，與去年同期相若。由於要準備下半年裝運高峰期，並且要確保我們銷售增長勢頭並不影響向客戶維持高服務質素水平，故上半年期末之存貨水平一般較年底為高。本集團將繼續專注存貨水平管理及改善存貨周轉期。

應收賬款周轉日為63日，而二零一四年六月三十日則為69日。若撇除不具追索權之讓售應收賬，應收賬款周轉日為58日，而於二零一四年六月三十日則為62日。本集團對應收賬款之質素感到滿意，並將持續地審慎管理信貸風險。

應付賬款周轉日維持為84日，與去年同期相約。

營運資金佔營業額之百分比為17.1%，去年同期為18.4%。

### 資本開支

期內資本開支總額為137,000,000美元(二零一四年：64,000,000美元)，其中包括香港辦公室物業70,000,000美元。

### 資本承擔及或然負債

於二零一五年六月三十日，資本承擔總額為14,000,000美元(二零一四年：19,000,000美元)。本集團並無重大或然負債，亦無資產負債表外之承擔。

### 抵押

本集團之資產概無用作抵押或附有任何產權負擔。

### 人力資源

本集團於香港及海外聘用共20,964名僱員(二零一四年六月三十日：20,355名僱員)。回顧期內，員工成本總額為367,000,000美元，而去年同期則為336,000,000美元。

本集團認為人才對本集團之持續發展及盈利能力極為重要，並一直致力提升所有員工之質素、工作能力及技術水平。各員工在本集團內獲提供與工作相關之培訓及領導發展計劃。本集團持續提供理想薪酬，並根據本集團業績與個別員工之表現，向合資格員工酌情授予認股權、股份獎勵及發放花紅。

### 中期股息

董事會議決派發截至二零一五年六月三十日止六個月期間之中期股息每股16.00港仙(約2.06美仙)(二零一四年：12.50港仙(約1.61美仙))。中期股息將派發予於二零一五年九月七日名列本公司股東名冊之股東。預期中期股息會於二零一五年九月二十五日或前後派發。

### 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一五年九月七日暫停辦理股份過戶登記手續，當日任何股份過戶概不生效。為符合獲派發中期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票須最遲於二零一五年九月四日下午四時正前送交本公司之股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

# Deloitte. 德勤

致創科實業有限公司董事會  
(於香港註冊成立之有限公司)

## 引言

本核數師已審閱載於第9至第19頁創科實業有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)的簡明綜合財務報表，包括於二零一五年六月三十日的簡明綜合財務狀況表及截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益及其他全面收入表、簡明綜合權益變動表和簡明綜合現金流量表，以及若干說明附註。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告須符合上述規則的有關條文及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製和呈報該等簡明綜合財務報表。本核數師的責任為根據審閱的結果，對該等簡明綜合財務報表作出結論。本報告乃按照雙方所協定的應聘書條款的規定僅向整體董事會報告本核數師的結論，除此之外本報告別無其他目的。本核數師不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

## 審閱範圍

本核數師已按照香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行的中期財務資料審閱」進行審閱工作。該等簡明綜合財務報表審閱工作主要包括向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及進行分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠小於根據香港審計準則進行審核的範圍，故不能令本核數師保證本核數師將知悉在審計中可能被發現的所有重大事項。因此，本核數師不會發表審核意見。

## 結論

按照本核數師的審閱結果，我們並無發現有任何事項導致我們相信該等簡明綜合財務報表在各重大方面未有按照香港會計準則第34號編製。

德勤 • 關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一五年八月十九日

# 簡明綜合財務報表

## 簡明綜合損益及其他全面收入表(未經審核)

截至二零一五年六月三十日止六個月期間

	附註	二零一五年 千美元 (未經審核)	二零一四年 千美元 (未經審核)
營業額	3	<b>2,474,009</b>	2,249,941
銷售成本		<b>(1,592,644)</b>	(1,463,108)
毛利總額		<b>881,365</b>	786,833
其他收入		<b>2,145</b>	1,213
利息收入		<b>5,580</b>	7,953
銷售、分銷、宣傳及保修費用		<b>(358,914)</b>	(319,020)
行政費用		<b>(278,105)</b>	(251,473)
研究及開發費用		<b>(65,529)</b>	(56,703)
財務成本		<b>(13,169)</b>	(20,582)
除稅前溢利		<b>173,373</b>	148,221
稅項支出	4	<b>(14,737)</b>	(12,599)
期內溢利	5	<b>158,636</b>	135,622
其他全面虧損：			
將不會重新分類至損益之項目：			
重新計量界定福利責任		<b>(5,434)</b>	(5,059)
其後可能重新分類至損益之項目：			
外匯遠期合約對沖會計之公允值虧損		<b>(13,914)</b>	(15,892)
換算海外業務匯兌差額		<b>(14,328)</b>	(7,376)
期內其他全面虧損		<b>(33,676)</b>	(28,327)
期內全面收入總額		<b>124,960</b>	107,295
期內溢利應佔份額：			
本公司股東		<b>158,693</b>	136,274
非控股性權益		<b>(57)</b>	(652)
		<b>158,636</b>	135,622
全面收入總額應佔份額：			
本公司股東		<b>125,017</b>	107,947
非控股性權益		<b>(57)</b>	(652)
		<b>124,960</b>	107,295
每股盈利(美仙)	7		
基本		<b>8.67</b>	7.45
攤薄		<b>8.64</b>	7.41

# 簡明綜合財務報表

## 簡明綜合財務狀況表(未經審核)

於二零一五年六月三十日

	附註	二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	8及16	507,113	425,366
租賃預付款項		34,498	34,706
商譽		552,723	554,137
無形資產	8	507,838	496,082
於聯營公司應佔資產額		6,553	6,515
可供出售投資		505	509
衍生金融工具		11,635	11,635
遞延稅項資產		90,027	86,911
		<b>1,710,892</b>	1,615,861
<b>流動資產</b>			
存貨		1,130,883	1,056,329
銷售賬款及其他應收賬	9	892,389	819,951
訂金及預付款項		120,560	85,967
應收票據	9	30,852	31,600
可退回稅款		12,797	6,448
應收一家聯營公司銷售賬款	10	2,260	4,011
衍生金融工具		25,697	39,666
持作買賣投資		1,207	1,155
銀行結餘、存款及現金		725,153	690,395
		<b>2,941,798</b>	2,735,522
<b>流動負債</b>			
採購賬款及其他應付賬	11	1,145,357	1,135,530
應付票據	11	35,256	46,845
保修撥備		69,215	65,819
應繳稅項		78,432	57,945
衍生金融工具		8,148	11,499
融資租約之承擔 — 於一年內到期		2,348	2,277
具追溯權之貼現票據		94,976	72,652
無抵押借款 — 於一年內到期	12	652,760	552,048
銀行透支		5,674	2,619
		<b>2,092,166</b>	1,947,234
流動資產淨值		<b>849,632</b>	788,288
資產總值減流動負債		<b>2,560,524</b>	2,404,149

	附註	二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
<b>股本與儲備</b>			
股本	13	<b>644,895</b>	643,914
儲備		<b>1,404,538</b>	1,323,239
本公司股東應佔權益		<b>2,049,433</b>	1,967,153
非控股性權益		<b>(184)</b>	(127)
權益總值		<b>2,049,249</b>	1,967,026
<b>非流動負債</b>			
融資租約之承擔 — 於一年後到期		<b>9,941</b>	11,135
無抵押借款 — 於一年後到期	12	<b>397,695</b>	322,216
退休福利責任		<b>100,207</b>	99,407
遞延稅項負債		<b>3,432</b>	4,365
		<b>511,275</b>	437,123
權益及非流動負債總額		<b>2,560,524</b>	2,404,149

# 簡明綜合財務報表

## 簡明綜合權益變動表（未經審核）

截至二零一五年六月三十日止六個月期間

	本公司股東應佔										非控股性 應佔權益	
	股本 千美元	股份溢價 千美元	資本 贖回儲備 千美元	為股份 獎勵計劃 持有之股份 千美元	匯兌儲備 千美元	僱員股份 補償儲備 千美元	界定福利責任 重新計量儲備 千美元	對沖儲備 千美元	保留溢利 千美元	總額 千美元	應佔 附屬公司 資產淨值 千美元	總額 千美元
於二零一四年一月一日(經審核)	23,471	617,563	225	—	379	2,733	1,356	(1,153)	1,096,139	1,740,713	4,723	1,745,436
本期間溢利(虧損)	—	—	—	—	—	—	—	—	136,274	136,274	(652)	135,622
重新計量界定福利責任	—	—	—	—	—	—	(5,059)	—	—	(5,059)	—	(5,059)
採用對沖會計之外匯遠期合約之公允價值虧損	—	—	—	—	—	—	—	(15,892)	—	(15,892)	—	(15,892)
換算海外業務匯兌差額	—	—	—	—	(7,376)	—	—	—	—	(7,376)	—	(7,376)
本期間其他全面虧損	—	—	—	—	(7,376)	—	(5,059)	(15,892)	—	(28,327)	—	(28,327)
本期間全面(虧損)收入總額	—	—	—	—	(7,376)	—	(5,059)	(15,892)	136,274	107,947	(652)	107,295
行使認股權按溢價發行股份	14	1,247	—	—	—	(237)	—	—	—	1,024	—	1,024
確認股本結算股份付款	—	—	—	—	—	562	—	—	—	562	—	562
末期股息—二零一三年	—	—	—	—	—	—	—	—	(32,400)	(32,400)	—	(32,400)
根據新香港《公司條例》廢除股份面值後轉撥(附註)	619,035	(618,810)	(225)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
於二零一四年六月三十日(未經審核)	642,520	—	—	—	(6,997)	3,058	(3,703)	(17,045)	1,200,013	1,817,846	4,071	1,821,917
本期間溢利(虧損)	—	—	—	—	—	—	—	—	164,056	164,056	(199)	163,857
重新計量界定福利責任	—	—	—	—	—	—	(1,808)	—	—	(1,808)	—	(1,808)
採用對沖會計之外匯遠期合約之公允價值收益	—	—	—	—	—	—	—	37,454	—	37,454	—	37,454
換算海外業務匯兌差額	—	—	—	—	(19,248)	—	—	—	—	(19,248)	—	(19,248)
本期間其他全面(虧損)收入	—	—	—	—	(19,248)	—	(1,808)	37,454	—	16,398	—	16,398
本期間全面收入(虧損)總額	—	—	—	—	(19,248)	—	(1,808)	37,454	164,056	180,454	(199)	180,255
行使認股權按溢價發行股份	1,394	—	—	—	—	(260)	—	—	—	1,134	—	1,134
回購股份	—	—	—	—	—	—	—	—	(2,486)	(2,486)	—	(2,486)
股份獎勵計劃之股份	—	—	—	(2,441)	—	—	—	—	—	(2,441)	—	(2,441)
確認股本結算股份付款	—	—	—	—	—	1,156	—	—	—	1,156	—	1,156
重新計量界定福利責任之遞延稅項負債	—	—	—	—	—	—	2,282	—	—	2,282	—	2,282
對沖儲備之遞延稅項負債	—	—	—	—	—	—	—	(1,334)	—	(1,334)	—	(1,334)
中期股息—二零一四年	—	—	—	—	—	—	—	—	(29,458)	(29,458)	(3,999)	(33,457)
於二零一四年十二月三十一日及 二零一五年一月一日(經審核)	643,914	—	—	(2,441)	(26,245)	3,954	(3,229)	19,075	1,332,125	1,967,153	(127)	1,967,026
本期間溢利(虧損)	—	—	—	—	—	—	—	—	158,693	158,693	(57)	158,636
重新計量界定福利責任	—	—	—	—	—	—	(5,434)	—	—	(5,434)	—	(5,434)
採用對沖會計之外匯遠期合約之公允價值虧損	—	—	—	—	—	—	—	(13,914)	—	(13,914)	—	(13,914)
換算海外業務匯兌差額	—	—	—	—	(14,328)	—	—	—	—	(14,328)	—	(14,328)
本期間其他全面虧損	—	—	—	—	(14,328)	—	(5,434)	(13,914)	—	(33,676)	—	(33,676)
本期間全面收入(虧損)總額	—	—	—	—	(14,328)	—	(5,434)	(13,914)	158,693	125,017	(57)	124,960
行使認股權按溢價發行股份	981	—	—	—	—	(192)	—	—	—	789	—	789
確認股本結算股份付款	—	—	—	—	—	1,273	—	—	—	1,273	—	1,273
末期股息—二零一四年	—	—	—	—	—	—	—	—	(44,799)	(44,799)	—	(44,799)
於二零一五年六月三十日(未經審核)	644,895	—	—	(2,441)	(40,573)	5,035	(8,663)	5,161	1,446,019	2,049,433	(184)	2,049,249

附註：自新香港《公司條例》(香港法例第622章)生效日期(即二零一四年三月三日)起，本公司的股份並無面值。

## 簡明綜合財務報表

### 簡明綜合現金流量表（未經審核）

截至二零一五年六月三十日止六個月期間

	二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一四年 六月三十日 千美元 (未經審核)
來自(用於)經營活動的現金淨額	<b>59,330</b>	(65,266)
用於投資活動的現金淨額	<b>(174,914)</b>	(127,186)
來自融資活動的現金淨額	<b>152,664</b>	153,477
現金及現金等額增加(減少)淨額	<b>37,080</b>	(38,975)
於一月一日的現金及現金等額	<b>687,776</b>	690,260
匯率變動的影響	<b>(5,377)</b>	(4,099)
於六月三十日的現金及現金等額	<b>719,479</b>	647,186
現金及現金等額結餘的分析 可分為：		
銀行結餘、存款及現金	<b>725,153</b>	655,681
銀行透支	<b>(5,674)</b>	(8,495)
	<b>719,479</b>	647,186

# 簡明綜合財務報表

## 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

### 1. 編製基準及會計政策

本簡明綜合財務報表乃按香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則附錄十六之適用披露規定編製。

### 2. 主要會計政策

除若干金融工具按公允值計量外，本簡明綜合財務報表以歷史成本法編製。

除下文所述者外，截至二零一五年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編製本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。

於本中期報表期間，本集團首次採用以下由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈且與編製本集團之簡明綜合財務報表相關的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)之修訂本。

香港會計準則第19號之修訂本

香港財務報告準則之修訂本

香港財務報告準則之修訂本

界定福利計劃：僱員供款

香港財務報告準則二零一零至二零一二年之周期性改進

香港財務報告準則二零一一至二零一三年之周期性改進

於本中期報表期間採用以上香港財務報告準則之修訂本對本集團之簡明綜合財務報表所呈報金額及／或該等簡明綜合財務報表所披露的資料並無重大影響。

### 3. 分部資料

回顧期內，本集團之營業額及業績按可申報及經營分部之分析如下：

#### 截至二零一五年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,957,879	516,130	—	2,474,009
分部間銷售	—	542	(542)	—
分部營業額總計	1,957,879	516,672	(542)	2,474,009



### 3. 分部資料(續)

#### 截至二零一四年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,678,055	571,886	—	2,249,941
分部間銷售	—	529	(529)	—
分部營業額總計	1,678,055	572,415	(529)	2,249,941

分部間銷售按現行市場價格計算。

#### 截至六月三十日止六個月期間

	二零一五年			二零一四年		
	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元
分部業績	<b>160,148</b>	<b>20,814</b>	<b>180,962</b>	135,635	25,215	160,850
利息收入			<b>5,580</b>			7,953
財務成本			<b>(13,169)</b>			(20,582)
除稅前溢利			<b>173,373</b>			148,221
稅項支出			<b>(14,737)</b>			(12,599)
期內溢利			<b>158,636</b>			135,622

分部溢利即各分部未計利息收入及財務成本前賺取之溢利，此乃就資源分配及評估分部表現向本集團主要營運決策者作出報告之基準。

本集團並無披露按經營分部劃分之資產及負債之分析，原因是主要營運決策者並無定期獲得供其審閱之該等資料。

### 4. 稅項支出

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一五年 千美元	二零一四年 千美元
現行稅項：		
香港	<b>2,917</b>	3,219
海外稅項	<b>15,410</b>	15,536
遞延稅項	<b>(3,590)</b>	(6,156)
	<b>14,737</b>	12,599

香港利得稅乃根據兩個期間內之估計應課稅溢利按 16.5% 之稅率計算。

其他司法權區之稅項按有關司法權區之適用稅率計算。

# 簡明綜合財務報表

## 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

### 5. 期內溢利

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一五年 千美元	二零一四年 千美元
期內溢利已扣除(計入)下列各項：		
物業、廠房及設備折舊	43,751	37,341
租賃預付款項攤銷	185	186
無形資產攤銷	36,546	30,149
折舊及攤銷總額	80,482	67,676
淨匯兌收益	(5,835)	(7,665)
員工成本	367,451	336,010
持作買賣投資之公允值收益	(52)	(93)

### 6. 股息

已於二零一五年六月二十六日向股東派發二零一四年末期股息每股 19.00 港仙(約 2.45 美仙)合計總額約 44,799,000 美元(二零一四年：每股 13.75 港仙(約 1.77 美仙)合計總額約 32,400,000 美元)。

董事會決定向於二零一五年九月七日名列股東名冊之本公司股東派發中期股息每股 16.00 港仙(約 2.06 美仙)合計總額約 37,726,000 美元(二零一四年：每股 12.50 港仙(約 1.61 美仙))。

### 7. 每股盈利

本公司股東應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一五年 千美元	二零一四年 千美元
用作計算每股基本及攤薄盈利之盈利：		
本公司股東應佔期內溢利	158,693	136,274
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,829,912,665	1,830,205,875
潛在普通股產生之攤薄影響：		
認股權	7,426,563	8,003,462
股份獎勵	406,156	—
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,837,745,384	1,838,209,337

### 8. 新增物業、廠房及設備／無形資產

期內，本集團分別動用約 67,000,000 美元(截至二零一四年六月三十日止六個月：64,000,000 美元)及 49,000,000 美元(截至二零一四年六月三十日止六個月：46,000,000 美元)購置物業、廠房及設備，以及無形資產。

於二零一五年六月，本集團亦以代價 70,000,000 美元收購了兩間持有香港境內租賃業權土地及樓宇的公司。

## 9. 銷售賬款及其他應收賬／應收票據

本集團之政策給予客戶之賒賬期主要介乎三十日至一百二十日。銷售賬款(已扣減呆賬撥備，並按收入確認日亦即發票日為基準呈列)於期末之賬齡分析如下：

賬齡	二零一五年 六月三十日 千美元	二零一四年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	704,565	651,192
六十一日至一百二十日	101,411	84,514
一百二十一日或以上	57,373	37,264
銷售賬款總額	863,349	772,970
其他應收賬	29,040	46,981
	892,389	819,951

本集團於二零一五年六月三十日之所有應收票據於一百二十日內到期。

## 10. 聯營公司銷售賬款

聯營公司銷售賬款賬齡為一百二十日內，到期日為一百二十日內。

## 11. 採購賬款及其他應付賬／應付票據

按發票日期呈列之採購賬款之賬齡分析如下：

賬齡	二零一五年 六月三十日 千美元	二零一四年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	537,440	541,681
六十一日至一百二十日	163,105	149,729
一百二十一日或以上	5,714	5,076
採購賬款總額	706,259	696,486
其他應付賬	439,098	439,044
	1,145,357	1,135,530

本集團於二零一五年六月三十日之所有應付票據於一百二十日內到期。

## 12. 無抵押借款

期內，本集團獲得新增銀行借款1,253,000,000美元(二零一四年：1,524,000,000美元)，息率按倫敦銀行同業拆息、歐洲銀行同業拆息或香港最優惠利率。本集團亦已償還現有銀行借款1,078,000,000美元(二零一四年：1,318,000,000美元)。

# 簡明綜合財務報表

## 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

### 13. 股本

	股份數目		股本	
	二零一五年 六月三十日	二零一四年 十二月三十一日	二零一五年 六月三十日 千美元	二零一四年 十二月三十一日 千美元
<b>普通股</b>				
法定股本	<b>2,400,000,000</b>	2,400,000,000	不適用	不適用
已發行及繳足股本：				
於期初	<b>1,831,346,941</b>	1,829,883,941	<b>643,914</b>	23,471
因行使認股權發行之股份	<b>710,000</b>	2,328,000	<b>981</b>	1,408
回購股份	—	(865,000)	—	—
根據新香港《公司條例》廢除股份面值後 股份溢價及資本贖回儲備之轉撥	—	—	—	619,035
於期末	<b>1,832,056,941</b>	1,831,346,941	<b>644,895</b>	643,914

### 14. 或然負債

	二零一五年 六月三十日 千美元	二零一四年 十二月三十一日 千美元
就聯營公司所動用之信貸融資而向銀行提供之擔保	<b>8,877</b>	8,877

### 15. 金融工具公允值計量

按經常性基準計量之本集團金融資產及金融負債之公允值：

本集團部份金融資產及金融負債於各報告期末按公允值計量。下表提供如何計量公允值(特別是所使用之估值技術及輸入數據)，其輸入數據之可觀測程度以釐定該等金融資產及金融負債之公允值，及公允值計量所劃分之公允值級別(第1至3級)之資料。

- 第1級公允值計量是按相同資產或負債在活躍市場上之報價(不作調整)而得出之公允值計量；
- 第2級公允值計量是指不能採用第1級之市場報價，但可使用直接(即價格)或間接(即由價格得出)可觀察之資產或負債而得出之公允值計量；及
- 第3級公允值計量是指以市場不可觀察之數據為依據，作資產或負債之相關輸入數據(不可觀察輸入數據)，以估值技術得出之公允值計量。

## 15. 金融工具公允值計量(續)

金融資產／金融負債	於以下日期之公允值		公允值等級	估值技術及主要輸入數據	重大	不可觀察
	二零一五年 六月三十日	二零一四年 十二月三十一日			不可觀察 輸入數據	與 公允值之關係
1) 簡明綜合財務狀況表分類為 衍生金融工具之收購若干物業、 廠房及設備的權利	收購若干物業、 廠房及設備 的權利： 11,635,000 美元	收購若干物業、 廠房及設備 的權利： 11,635,000 美元	第 2 級	於財政年度止，根據第三方 獨立估值師之估值，按與 收購權利相關的土地及樓宇 之公允值計量。	不適用	不適用
2) 簡明綜合財務狀況表分類為 衍生金融工具之外匯遠期合約	資產： 25,697,000 美元； 及負債： 6,792,000 美元	資產： 39,666,000 美元； 及負債： 9,552,000 美元	第 2 級	合約屆滿時所報之遠期匯率牌價。	不適用	不適用
3) 簡明綜合財務狀況表分類為 持作買賣投資之持作 買賣非衍生金融資產	非上市投資基金： 1,207,000 美元	非上市投資基金： 1,155,000 美元	第 2 級	由基金管理人提供，根據 投資基金之股票價格之報價。	不適用	不適用
4) 簡明綜合財務狀況表分類為 衍生金融工具之利率掉期	負債(非指定用 於對沖)： 1,356,000 美元	負債(非指定用 於對沖)： 1,947,000 美元	第 2 級	按預計未來現金流量之現值計量， 並按所報利率產生之適用 收益曲線貼現。	不適用	不適用

本公司董事認為在簡明綜合財務報表中按攤銷成本列賬之金融資產及金融負債之賬面值與其公允值相若。兩個期間內第 1 級與第 2 級之間並無轉撥。

## 16. 資本承擔

	二零一五年 六月三十日 千美元	二零一四年 十二月三十一日 千美元
有關購買物業、廠房及設備之資本開支：		
已訂約但未作出撥備	10,027	9,077
已批准但未訂約	3,705	2,851

## 企業管治及其他資料

### 董事及主要行政人員之權益

於二零一五年六月三十日，本公司之董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)擁有之股份、相關股份及債券，根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已通知本公司之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例規定該董事或主要行政人員被視為擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須予保存之登記冊所記錄，或根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十所載《上市公司董事進行證券交易的標準守則》已通知本公司及香港聯合交易所有限公司之權益及淡倉如下：

董事姓名	身份／權益性質	股份權益 (依據 股本衍生工具 而持有除外) <sup>(1)</sup>	依據 股本衍生工具 而持有的相關 股份權益 <sup>(1)</sup>	股份／相關 股份權益總額	佔權益總額的 概約百分比
Horst Julius Pudwill 先生	實益擁有人	148,373,500 <sup>(2)</sup>	1,400,000	366,693,294	20.02%
	配偶權益	760,000	—		
	受控法團權益	216,159,794 <sup>(3)</sup>	—		
Joseph Galli Jr 先生	實益擁有人	1,183,000 <sup>(4)</sup>	1,000,000	2,183,000	0.12%
陳建華先生	實益擁有人	—	1,000,000	1,000,000	0.05%
陳志聰先生	實益擁有人	300,000	1,000,000	1,300,000	0.07%
Stephan Horst Pudwill 先生	實益擁有人	4,859,500	2,000,000	40,867,000	2.23%
	信託受益人	34,007,500 <sup>(5)</sup>	—		
鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士	實益擁有人	49,005,948	—	86,080,978	4.70%
	受控法團權益	37,075,030 <sup>(6)</sup>	—		
Christopher Patrick Langley 先生 OBE	實益擁有人	300,000	—	300,000	0.02%
Manfred Kuhlmann 先生	實益擁有人	—	350,000	350,000	0.02%
Peter David Sullivan 先生	實益擁有人	—	650,000	650,000	0.04%
張定球先生	實益擁有人	2,920,000	850,000	3,770,000	0.21%

附註：

(1) 上述本公司的股份及相關股份之權益均屬於好倉。

本公司之董事擁有依據由實益擁有人所持有之股本衍生工具而持有之相關股份權益，乃為依據本公司採納之認股權計劃分別授予該等董事之認股權，有關詳情於下文「認股權」一節分開披露。該等認股權以實物方式交收及屬於非上市。

(2) 其包括 Horst Julius Pudwill 先生於 524,000 股獎勵股份中之權益，該等股份根據股份獎勵計劃於二零一五年六月三十日仍未歸屬。Horst Julius Pudwill 先生之獎勵股份詳情載於下文「股份獎勵計劃」一節。

(3) 此等股份乃是 Horst Julius Pudwill 先生擁有實益權益之下列公司持有：

	股份數目
Sunning Inc.	179,084,764
Cordless Industries Company Limited *	37,075,030
	216,159,794

(4) 其包括 Joseph Galli Jr 先生於 300,000 股獎勵股份中之權益，該等股份根據股份獎勵計劃於二零一五年六月三十日仍未歸屬。Joseph Galli Jr 先生之獎勵股份詳情載於下文「股份獎勵計劃」一節。

(5) 此等股份由信託持有，Stephan Horst Pudwill 先生為受益人之一。

(6) 此等股份由 Cordless Industries Company Limited\* 持有，而鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士 在該公司擁有實益權益。

\* Cordless Industries Company Limited 由 Horst Julius Pudwill 先生擁有 70% 及鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士 擁有 30%。

除上文所披露者外，於二零一五年六月三十日，本公司之董事及主要行政人員概無擁有本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關股份或債券之權益或淡倉。

## 認股權

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本公司之認股權變動如下表所列：

認股權持有人	授予認股權	認股權計劃	於期初				於期末		認購價 港元	行使期
	日期	類別	尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	尚未行使			
<b>董事</b>										
Horst Julius Pudwill先生	26.11.2010	D	600,000	—	—	—	600,000	8.310	26.11.2010 - 25.11.2020	
	21.5.2012	D	570,000	—	—	—	570,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022	
	20.3.2014	D	230,000	—	—	—	230,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024	
Joseph Galli Jr先生	16.11.2009	D	1,000,000	—	—	—	1,000,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019	
陳建華先生	20.3.2014	D	1,000,000	—	—	—	1,000,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024	
陳志聰先生	20.3.2014	D	1,000,000	—	—	—	1,000,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024	
Stephan Horst Pudwill先生	21.5.2012	D	1,000,000	—	—	—	1,000,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022	
	20.3.2014	D	1,000,000	—	—	—	1,000,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024	
Joel Arthur Schleicher先生	23.5.2011	D	200,000	—	(200,000)	—	—	9.872	23.5.2011 - 22.5.2021	
	21.5.2012	D	250,000	—	(250,000)	—	—	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022	
Manfred Kuhlmann先生	23.5.2011	D	100,000	—	—	—	100,000	9.872	23.5.2011 - 22.5.2021	
	21.5.2012	D	250,000	—	—	—	250,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022	
Peter David Sullivan先生	16.11.2009	D	200,000	—	—	—	200,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019	
	23.5.2011	D	200,000	—	—	—	200,000	9.872	23.5.2011 - 22.5.2021	
	21.5.2012	D	250,000	—	—	—	250,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022	
張定球先生	16.11.2009	D	400,000	—	—	—	400,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019	
	23.5.2011	D	200,000	—	—	—	200,000	9.872	23.5.2011 - 22.5.2021	
	21.5.2012	D	250,000	—	—	—	250,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022	
<b>董事獲授總額</b>		<b>8,700,000</b>	<b>—</b>	<b>(450,000)</b>	<b>—</b>	<b>8,250,000</b>				

## 企業管治及其他資料

### 認股權(續)

認股權持有人	授予認股權日期	認股權計劃類別	於期初尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	於期末尚未行使	認購價 港元	行使期
僱員	24.8.2007	D	830,000	—	(100,000)	—	730,000	8.390	24.8.2007 - 23.8.2017
	16.10.2007	D	60,000	—	—	—	60,000	8.810	16.10.2007 - 15.10.2017
	7.11.2007	D	40,000	—	—	—	40,000	8.088	7.11.2007 - 6.11.2017
	14.1.2008	D	505,000	—	—	—	505,000	7.566	14.1.2008 - 13.1.2018
	17.4.2008	D	400,000	—	(50,000)	—	350,000	7.780	17.4.2008 - 16.4.2018
	14.5.2008	D	40,000	—	—	—	40,000	7.500	14.5.2008 - 13.5.2018
	30.5.2008	D	250,000	—	—	—	250,000	7.546	30.5.2008 - 29.5.2018
	16.11.2009	D	1,680,000	—	(110,000)	—	1,570,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019
	28.12.2009	D	30,000	—	—	—	30,000	6.390	28.12.2009 - 27.12.2019
	13.9.2010	D	500,000	—	—	—	500,000	7.390	13.9.2010 - 12.9.2020
	17.1.2011	D	20,000	—	—	—	20,000	10.436	17.1.2011 - 16.1.2021
<b>僱員獲授總額</b>			<b>4,355,000</b>	<b>—</b>	<b>(260,000)</b>	<b>—</b>	<b>4,095,000</b>		
<b>各類人士獲授總額</b>			<b>13,055,000</b>	<b>—</b>	<b>(710,000)</b>	<b>—</b>	<b>12,345,000</b>		

附註：

- (1) D計劃乃於二零零七年五月二十九日獲本公司採納之認股權計劃。
- (2) 此等認股權自授出日期起三年內分段歸屬。本期間內並無認股權獲授出及被註銷。
- (3) 本公司股份於緊接多個認股權獲行使日期前之加權平均收市價為26.96港元。
- (4) 截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本集團就本公司所授出認股權確認開支總額533,000美元。
- (5) 本公司有12,345,000份尚未行使認股權，約佔本公司於二零一五年六月三十日已發行股份之0.67%。
- (6) D計劃下可供發行之證券總數為150,505,065股股份，約佔本公司於二零一五年六月三十日已發行股份之8.22%。

### 購買股份或債券之安排

除上文所披露者外，於本期間任何時間本公司或其任何附屬公司並無訂立任何安排，致使本公司之董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益，而董事或主要行政人員或彼等之配偶或未滿十八歲子女亦無擁有任何可認購本公司證券之權利或曾行使任何該等權利。



## 股份獎勵計劃

於二零零八年一月九日(「採納日期」)，董事會採納股份獎勵計劃(「計劃」)，據此，本集團任何成員之任何僱員或董事(包括但不限於任何執行、非執行或獨立非執行董事)(「合資格人士」)將有權參與。除非董事會根據計劃規則提前終止，否則計劃於採納日期起十年內有效，但本公司從採納日期屆滿十周年之日起將不再向信託供款。本公司已於採納日期公佈計劃的詳情。

董事會可不時全權酌情選擇任何合資格人士參與計劃作為入選承授人(「入選承授人」)，並決定獎授之股份數目或參照某一名義數額。計劃受託人將在市場購入相關已獎授股份數目或以本公司的成本認購新股份並由信託持有直至其被歸屬為止。當入選承授人符合由董事會於獎授時指定之所有歸屬條件時，計劃受託人將把有關已歸屬股份連同當中衍生之收入(扣除應計利息後)一併轉讓予入選承授人。

根據計劃可獎授股份的最大數目為本公司於採納日期已發行股本的10%，而在任何時候獎授予一名入選承授人的最大股份數目合共均不得超出本公司於採納日期已發行股本的1%。於採納日期本公司已發行股本總額為1,501,252,152股。

自採納日期起及直至二零一五年六月三十日，根據計劃已獎授合共824,000股股份，佔本公司於採納日期已發行股本的0.05%。

期內，根據計劃確認股份付款開支740,000美元。期內，並無股份於歸屬後轉讓予入選承授人。

於二零一五年六月三十日，根據計劃已獎授股份的詳情載列如下：

董事姓名	獎授日期	股份數目				於二零一五年 六月三十日	歸屬期	於獎授日期 的收市價
		於二零一五年 一月一日	期內已獎授	期內已歸屬	期內已失效			
Horst Julius Pudwill	二零一四年 九月十八日	350,000	—	—	—	350,000	二零一五年九月十八日至 二零一七年九月十八日	22.50 港元
Horst Julius Pudwill	二零一四年 九月二十六日	174,000	—	—	—	174,000	二零一五年九月二十六日至 二零一七年九月二十六日	22.10 港元
Joseph Galli Jr	二零一四年 十二月十七日	300,000	—	—	—	300,000	二零一五年十二月十七日至 二零一七年十二月十七日	25.85 港元

附註：

- (1) 所有獎授股份均於市場購入。
- (2) 於期末，每股股份的平均公平值為23.02港元。獎授股份的平均公平值乃基於平均購入成本計算。
- (3) 於報告期間，合共1,800,000股股份按總代價6,023,000美元購入，以授予根據計劃授出之獎勵。

## 企業管治及其他資料

### 主要股東之權益

於二零一五年六月三十日，根據證券及期貨條例第336條規定本公司須予保存之登記冊所記錄，下列人士(本公司之董事及主要行政人員除外)已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司披露擁有本公司之股份、相關股份及債券之權益及淡倉如下：

名稱	股份權益總額	(好/淡/ 可供借出股份)*	佔權益總額之 概約百分比
FIL Limited <sup>(1)</sup>	123,361,500	(好)	6.73%
FMR LLC <sup>(2)</sup>	144,896,275	(好)	7.91%
JPMorgan Chase & Co. <sup>(3)</sup>	143,616,643	(好)	7.84%
	470,000	(淡)	0.03%
	127,260,082	(可供借出股份)	6.95%
Schroders Plc <sup>(4)</sup>	146,795,026	(好)	8.01%

\* (好/淡/可供借出股份)指(好倉/淡倉/可供借出股份)

附註：

(1) FIL Limited以投資經理身份持有123,361,500股股份。

(2) FMR LLC持有本公司股份權益之分析如下：

名稱	備註	股份權益總額		佔權益之 概約百分比
		直接持有之權益	被視為其 持有之權益	
FMR LLC	(2a)	—	144,896,275	7.91%
FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (HONG KONG) LIMITED	(2b)	—	11,193,500	0.61%
FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (JAPAN)	(2b)	—	968,000	0.05%
FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (U.K.)	(2b)	—	41,845,500	2.28%
FMR CO.	(2b)	—	28,425,000	1.55%
PYRAMIS GLOBAL ADVISORS TRUST COMPANY	(2b)	—	35,869,775	1.96%
PYRAMIS GLOBAL ADVISORS, LLC	(2b)	—	26,594,500	1.45%

備註：

(2a) FMR LLC以投資經理身份持有144,896,275股好倉股份。

(2b) FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (HONG KONG) LIMITED、FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (JAPAN)、FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (U.K.)、FMR CO.、PYRAMIS GLOBAL ADVISORS TRUST COMPANY及PYRAMIS GLOBAL ADVISORS, LLC全部均由FMR LLC直接或間接擁有，根據證券及期貨條例，FMR LLC被視為擁有該等附屬公司所持有股份之權益。

(3) JPMorgan Chase & Co. 持有本公司股份權益之分析如下：

名稱	備註	股份權益總額				佔權益之 概約百分比
		直接持有之權益	(好/淡)	被視為其 持有之權益	(好/淡/ 可供借出股份)	
JPMorgan Chase & Co.	(3a)	—	—	143,616,643	(好)	7.84%
		—	—	470,000	(淡)	0.03%
		—	—	127,260,082	(可供借出股份)	6.95%
J.P. Morgan Clearing Corp	(3b)	958,315	(好)	—	—	0.05%
		45,000	(淡)	—	—	0.00%
JF International Management Inc.	(3b)	211,000	(好)	—	—	0.01%
JF Asset Management Limited	(3b)	10,014,500	(好)	—	—	0.55%
JPMorgan Asset Management (Japan) Limited	(3b)	547,000	(好)	—	—	0.03%
J.P. Morgan Investment Management Inc.	(3b)	53,500	(好)	—	—	0.00%
J.P. Morgan Trust Company of Delaware	(3b)	9,290	(好)	—	—	0.00%
J.P. Morgan Whitefriars Inc.	(3b)	3,033,463	(好)	—	—	0.17%
J.P. Morgan Securities plc	(3b)	425,729	(好)	—	—	0.02%
		425,000	(淡)	—	—	0.02%
J.P. Morgan International Inc.	(3b)	—	—	3,459,192	(好)	0.19%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%
J.P. Morgan Chase International Holdings	(3b)	—	—	425,729	(好)	0.02%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%
CMC Holding Delaware Inc.	(3b)	—	—	9,290	(好)	0.00%
JPMorgan Chase Bank, N.A.	(3b)	128,363,846	(好)	—	—	7.01%
J.P. Morgan Capital Financing Limited	(3b)	—	—	425,729	(好)	0.02%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%
J.P. Morgan Securities LLC	(3b)	—	—	958,315	(好)	0.05%
		—	—	45,000	(淡)	0.00%
J.P. Morgan Broker-Dealer Holdings Inc	(3b)	—	—	958,315	(好)	0.05%
		—	—	45,000	(淡)	0.00%
J.P. Morgan Capital Holdings Limited	(3b)	—	—	425,729	(好)	0.02%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%
JPMorgan Asset Management Holdings Inc	(3b)	—	—	10,826,000	(好)	0.59%
JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.	(3b)	—	—	10,772,500	(好)	0.59%
J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited	(3b)	—	—	425,729	(好)	0.02%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%
J.P. Morgan Overseas Capital Corporation	(3b)	—	—	3,033,463	(好)	0.17%
JPMorgan Chase Bank, N.A.	(3b)	—	—	3,459,192	(好)	0.19%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%
J.P. Morgan Equity Holdings, Inc.	(3b)	—	—	9,290	(好)	0.00%
J.P. Morgan International Finance Limited	(3b)	—	—	3,459,192	(好)	0.19%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%
Bank One International Holdings Corporation	(3b)	—	—	3,459,192	(好)	0.19%
		—	—	425,000	(淡)	0.02%

備註：

(3a) JPMorgan Chase & Co. 於紐約證券交易所上市。JPMorgan Chase & Co. 以受控法團身份分別持有 143,616,643 股好倉股份、470,000 股淡倉股份及 127,260,082 股可供借出股份。

(3b) J.P. Morgan Clearing Corp、JF International Management Inc.、JF Asset Management Limited、JPMorgan Asset Management (Japan) Limited、J.P. Morgan Investment Management Inc.、J.P. Morgan Trust Company of Delaware、J.P. Morgan Whitefriars Inc.、J.P. Morgan Securities plc、J.P. Morgan International Inc.、J.P. Morgan Chase International Holdings、CMC Holding Delaware Inc.、JPMorgan Chase Bank, N.A.、J.P. Morgan Capital Financing Limited、J.P. Morgan Securities LLC、J.P. Morgan Broker-Dealer Holdings Inc、J.P. Morgan Capital Holdings Limited、JPMorgan Asset Management Holdings Inc、JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.、J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited、J.P. Morgan Overseas Capital Corporation、J.P. Morgan Equity Holdings, Inc.、J.P. Morgan International Finance Limited、Bank One International Holdings Corporation 全部均由 JPMorgan Chase & Co. 直接或間接擁有，根據證券及期貨條例，JPMorgan Chase & Co. 被視為擁有該等附屬公司所持有股份之權益。

主要股東之權益(續)

附註：(續)

(4) Schroders Plc 持有本公司股份權益之分析如下：

名稱	備註	股份權益總額				佔權益之 概約百分比
		直接持有之權益	(好/淡)	被視為其 持有之權益	(好/淡)	
Schroders Plc	(4a)	—	—	146,795,026	(好)	8.01%
Schroder Administration Limited	(4b)	—	—	146,795,026	(好)	8.01%
Schroder International Holdings Limited	(4b)	—	—	117,104,000	(好)	6.39%
Schroder Holdings (Bermuda) Limited	(4b)	—	—	117,104,000	(好)	6.39%
Schroder International Holdings (Bermuda) Limited	(4b)	—	—	117,104,000	(好)	6.39%
Schroder Investment Management Limited	(4b)	12,626,000	(好)	—	—	0.69%
Schroder Investment Management Limited	(4b)	—	—	16,097,000	(好)	0.88%
Schroder Investment Management North America Limited	(4b)	16,097,000	(好)	—	—	0.88%
Schroder & Co. Limited	(4b)	—	—	968,026	(好)	0.05%
Schroder & Co. (Asia) Limited	(4b)	399,026	(好)	—	—	0.02%
Schroder Nederland Finance B.V.	(4b)	—	—	569,000	(好)	0.03%
Schroder & Co Bank AG	(4b)	569,000	(好)	—	—	0.03%
Schroder Investment Management (Singapore) Limited	(4b)	67,213,000	(好)	—	—	3.67%
Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited	(4b)	49,891,000	(好)	—	—	2.72%

備註：

(4a) Schroders Plc 於倫敦證券交易所上市。Schroders Plc 以投資經理身份持有 146,795,026 股好倉股份。

(4b) Schroder Administration Limited、Schroder International Holdings Limited、Schroder Holdings (Bermuda) Limited、Schroder International Holdings (Bermuda) Limited、Schroder Investment Management Limited、Schroder Investment Management North America Limited、Schroder & Co. Limited、Schroder & Co. (Asia) Limited、Schroder Nederland Finance B.V.、Schroder & Co Bank AG、Schroder Investment Management (Singapore) Limited、Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited 全部均由 Schroders Plc 直接或間接擁有，根據證券及期貨條例，Schroders Plc 被視為擁有該等附屬公司所持有股份之權益。

除上文所披露者外，於二零一五年六月三十日，概無其他人士擁有根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及 3 分部須向本公司披露於本公司之股份、相關股份及債券之權益或淡倉。

## 遵守上市規則的《企業管治守則》

本公司於截至二零一五年六月三十日止六個月整個期間已遵守上市規則附錄十四所載之《企業管治守則》(「企業管治守則」)內所有守則條文，除下列外：

1. 董事須根據本公司的公司組織章程細則輪值退任及膺選連任，故彼等的委任並無特定任期。根據本公司的公司組織章程細則第103條，董事會內三分之一成員須於本公司每屆股東週年大會上輪值退任，倘合資格可膺選連任。
2. Horst Julius Pudwill先生(董事會主席)及Joel Arthur Schleicher先生(獨立非執行董事，彼於本公司於二零一五年五月二十二日舉行之股東週年大會(「二零一五股東週年大會」)結束後已退任)各自因公務及其他事務而未能出席二零一五股東週年大會。

本公司亦自發地遵守企業管治守則所載的建議最佳常規，從而進一步提高本公司的企業管治水平，為本公司及股東整體謀求最佳利益。

## 遵守上市規則的《標準守則》

董事會已採納上市規則附錄十所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)之條文。經作出具體查詢後，所有董事確認彼等於截至二零一五年六月三十日止六個月期間內已完全遵守標準守則所載之相關準則。

董事會亦已採納條款不較標準守則寬鬆之另一操守準則，適用於所有有關僱員之證券交易，因該有關僱員可能掌握影響本公司股價之未發佈敏感資料(「有關僱員進行證券交易之守則」)。期內，本公司並無發現任何違規事件。

該標準守則及有關僱員進行證券交易之守則均刊載於本公司網站([www.ttigroup.com](http://www.ttigroup.com))。

## 董事酬金之調整

張定球先生(獨立非執行董事)自二零一五年五月二十二日起獲委任為審核委員會成員。張定球先生有權收取審核委員會酬金及董事會釐定的相關出席費。

## 審閱賬目

本報告所披露之財務資料符合上市規則附錄十六之規定。審核委員會已與本公司外聘核數師德勤•關黃陳方會計師行及本集團高級管理層審閱本報告，以及本集團所採納之會計原則及常規，並討論內部監控及財務申報事宜。董事會確認其編製本集團賬目之責任。

## 董事之重大合約權益

於本期間結算日或本期間任何時間內，本公司之董事並無於本公司或其任何附屬公司訂立之重大合約中直接或間接擁有重大權益。

## 購買、出售或贖回證券

除本公司股份獎勵計劃下獎授的獎勵股份(詳情載於「股份獎勵計劃」一節)外，期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何已上市證券。

承董事會命

**Horst Julius Pudwill**

主席

香港

二零一五年八月十九日

# 公司資料

## 董事會

### 集團執行董事

Horst Julius Pudwill 先生  
主席

Joseph Galli Jr 先生  
行政總裁

陳建華先生  
陳志聰先生  
Stephan Horst Pudwill 先生

### 非執行董事

鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士

### 獨立非執行董事

Christopher Patrick Langley 先生 OBE  
Manfred Kuhlmann 先生  
Peter David Sullivan 先生  
張定球先生

## 二零一五年財務事項日誌

六月二十六日	: 派發二零一四年度末期股息
六月三十日	: 六個月中期業績結算日
八月十九日	: 公佈二零一五年度中期業績
九月四日	: 為二零一五年度中期股息 辦理登記最後日期
九月七日	: 為二零一五年度中期股息 暫停辦理股東登記手續
九月二十五日	: 派發二零一五年度中期股息
十二月三十一日	: 財政年度結算日

## 投資者關係聯絡處

投資者關係及企業傳訊部  
創科實業有限公司  
香港新界荃灣  
青山道388號  
中國染廠大廈24樓  
電郵: ir@tti.com.hk

## 網址

www.ttigroup.com

盈利業績、年報／中期報告於公司網站刊載。

## 上市資料

香港聯合交易所有限公司  
普通股(股份編號: 669)  
第一級美國預託證券收據(代號: TTNDY)

## 股份過戶登記處

卓佳秘書商務有限公司  
香港皇后大道東183號  
合和中心22樓  
電話: (852) 2980 1888

## 美國預託證券託管商

The Bank of New York

## 主要往來銀行

美國銀行  
中國銀行  
香港上海滙豐銀行有限公司  
渣打銀行  
花旗銀行  
三菱東京UFJ銀行

## 律師

張葉司徒陳律師事務所

## 核數師

德勤•關黃陳方會計師行

## 公司秘書

伍家寶女士

## 商標

“MILWAUKEE, HOLE DOZER, EMPIRE, FUEL, M12, M18, 18V ONE+ SYSTEM, ONE+, HOOVER, FLOORMATE, HUSHTONE, ORECK”乃本集團之商標。

“AEG”為AB Electrolux (publ)之註冊商標，本集團採用該商標乃依據AB Electrolux (publ)授出之使用權。

“RYOBI”為Ryobi Limited之註冊商標，本集團採用該商標乃依據Ryobi Limited授出之使用權。



制作：創科實業有限公司  
© 2015 創科實業有限公司



[www.tigroup.com](http://www.tigroup.com)

